



Łódź, dnia 03.12.2014 r.

**Marszałek**

**Województwa Łódzkiego**

RŚVI.7222.276.2014.WR

### **DECYZJA**

**w sprawie zmiany decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/36 z dnia 21 grudnia 2006r., znak: SR.VII-E/6617-2/PZ/36/2006, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: z dnia 9 stycznia 2009 r., Nr PZ/40, znak: RO-VI-KK-66172-40-2008, Nr 112/10 z dnia 28.09.2010 r., znak: RO.VI.WR/66151/112/10, z dnia 05.10.2011 r., znak: ROVI.7222.138.2011.WR, decyzją z dnia 30.11.2011 r., znak: ROVI.7222.211.2011.WR oraz decyzją z dnia 29.11.2013 r., znak: RŚVI.7222.198.2013.WR w sprawie pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie przez Pabianickie Zakłady Farmaceutyczne Polfa S.A. w Pabianicach, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 5, powiat pabianicki, woj. łódzkie instalacji, do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub biologicznych, podstawowych produktów farmaceutycznych także instalacji i urządzeń innych niż IPPC, położonych na terenie Pabianickich Zakładów Farmaceutycznych Polfa S.A.**

Na podstawie art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.), art. 28 ust 2 pkt 1 i pkt 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U z 2014 r., poz. 1101), w związku z art. 188 ust 1, art. 211 ust 5 i ust 6 pkt 3 i pkt 12 oraz art. 378 ust 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U z 2013 r., poz. 1232 ze zm.) i art. 10 § 1 Kpa,

**orzekam, co następuje:**

**I. Zmieniam z urzędu decyzję Wojewody Łódzkiego Nr PZ/36 z dnia 21 grudnia 2006r., znak: SR.VII-E/6617-2/PZ/36/2006, zmienioną decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: z dnia 9 stycznia 2009 r., Nr PZ/40, znak: RO-VI-KK-66172-40-2008, Nr 112/10 z dnia 28.09.2010 r., znak: RO.VI.WR/66151/112/10, z dnia 05.10.2011 r., znak: ROVI.7222.138.2011.WR, decyzją z dnia 30.11.2011 r., znak: ROVI.7222.211.2011.WR oraz decyzją z dnia 29.11.2013 r., znak: RŚVI.7222.198.2013.WR w sprawie pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie przez Pabianickie Zakłady Farmaceutyczne Polfa S.A. w Pabianicach, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 5, powiat pabianicki, woj. łódzkie instalacji, do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub**

biologicznych, podstawowych produktów farmaceutycznych także instalacji i urządzeń innych niż IPPC, położonych na terenie Pabianickich Zakładów Farmaceutycznych Polfa S.A. w następujący sposób:

**I.1. Pkt IX otrzymuje następujące brzmienie:**

**IX. Pozwolenie jest wydane na czas nieoznaczony.**

**I.2. Dodaję punkt XI o brzmieniu:**

**XI.** Określam dla instalacji wymagającej pozwolenia zintegrowanego wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych, w tym środki mające na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposób ich systematycznego nadzorowania:

1. Wymóg ochrony gleby, ziemi i wód gruntowych dla wytwarzanych odpadów na terenie instalacji, w tym środki mające na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi, wód gruntowych określone są w warunkach niniejszego pozwolenia - w części dotyczącej wytwarzania i sposobu postępowania z odpadami.
2. Zobowiązuję prowadzącego instalację do regularnego sprawdzania realizacji wymogów określonych w pkt 1.
3. Należy prowadzić bieżący nadzór ciągów technologicznych ze szczególnym zwróceniem uwagi na szczelność reaktorów oraz zbiorników magazynowych w celu wykrycia ewentualnych nieszczelności oraz przypadków wystąpienia niekontrolowanych wycieków.
4. W przypadku, gdy eksploatacja instalacji obejmuje wykorzystywanie, produkcję lub uwalnianie substancji powodujących ryzyko na terenie zakładu należy na bieżąco stosować możliwe dostępne rozwiązania techniczne, technologiczne i organizacyjne zapobiegające emisjom do gleby, ziemi, wód gruntowych tych substancji.

**I.3. Dodaję punkt XII o brzmieniu:**

**XII.** Określam dla instalacji wymagającej pozwolenia zintegrowanego zakres, sposób i termin przekazywania Marszałkowi Województwa Łódzkiego i Łódzkiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, w zakresie nieobjętym przepisami art. 149 ustawy Prawo ochrony środowiska.

1. Nie nakłada się dodatkowego obowiązku przekazywania informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, ponad wymagania, o których mowa w art. 149 ustawy Prawo ochrony środowiska.

**I.4. Dodaję punkt XIII o brzmieniu:**

**XIII.** Określam dla instalacji wymagającej pozwolenia zintegrowanego zakres i sposób monitorowania wielkości emisji, zgodny z wymaganiami dotyczącymi monitorowania

Departament Rolnictwa i Ochrony Środowiska

90-051 Łódź, al. Piłsudskiego 8

www.lodzkie.pl, tel. 42 663 36 17

określonymi w konkluzjach BAT, jeżeli zostały określone. W przypadku braku konkluzji BAT można uwzględnić dokumenty referencyjne BAT, w zakresie, w jakim wykraczają one poza wymagania, o których mowa w art. 147 ustawy Prawo ochrony środowiska, oraz wymagania określone w przepisach wydanych na podstawie art. 148 ust 1 tej ustawy.

1. Przeanalizowano niniejsze pozwolenie w zakresie i sposobie monitorowania wielkości emisji i nie wprowadzono zmian.

II. Pozostałe warunki w sprawie zmiany decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/36 z dnia 21 grudnia 2006r., znak: SR.VII-E/6617-2/PZ/36/2006, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: z dnia 9 stycznia 2009 r., Nr PZ/40, znak: RO-VI-KK-66172-40-2008, Nr 112/10 z dnia 28.09.2010 r., znak: RO.VI.WR/66151/112/10, z dnia 05.10.2011 r., znak: ROVI.7222.138.2011.WR, decyzją z dnia 30.11.2011 r., znak: ROVI.7222.211.2011.WR oraz decyzją z dnia 29.11.2013 r., znak: RŚVI.7222.198.2013.WR w sprawie pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie przez Pabianickie Zakłady Farmaceutyczne Polfa S.A. w Pabianicach, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 5, powiat pabianicki, woj. łódzkie instalacji, do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub biologicznych, podstawowych produktów farmaceutycznych także instalacji i urządzeń innych niż IPPC, położonych na terenie Pabianickich Zakładów Farmaceutycznych Polfa S.A. pozostają bez zmian.

## UZASADNIENIE

W dniu 5 września 2014 roku weszła w życie ustawa z dnia 11 lipca 2014 roku o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 roku poz.1101) oraz rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 roku w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 roku poz.1169). Wobec powyższego Marszałek Województwa Łódzkiego pismem z dnia 27.10.2014 r. wszczął z urzędu w zakresie wskazanym art. 28 ust.2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 roku o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 roku poz.1101) postępowanie w sprawie zmiany decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/36 z dnia 21 grudnia 2006r., znak: SR.VII-E/6617-2/PZ/36/2006, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: z dnia 9 stycznia 2009 r., Nr PZ/40, znak: RO-VI-KK-66172-40-2008, Nr 112/10 z dnia 28.09.2010 r., znak: RO.VI.WR/66151/112/10, z dnia 05.10.2011 r., znak: ROVI.7222.138.2011.WR, decyzją z dnia 30.11.2011 r., znak: ROVI.7222.211.2011.WR oraz decyzją z dnia 29.11.2013 r., znak: RŚVI.7222.198.2013.WR w sprawie pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie przez Pabianickie Zakłady Farmaceutyczne Polfa S.A. w Pabianicach, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 5, powiat pabianicki, woj. łódzkie instalacji, do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub biologicznych, podstawowych produktów farmaceutycznych także instalacji i urządzeń innych niż IPPC, położonych na terenie Pabianickich Zakładów Farmaceutycznych Polfa S.A.

Organem właściwym do wydania pozwolenia zintegrowanego i jego zmiany, zgodnie z art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2013 roku, poz. 1232 ze zm.) jest Marszałek Województwa Łódzkiego.

W związku ze zmianami ww. decyzji z urzędu do niniejszej zmiany nie ma zastosowania art. 210 ww. ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska.

Niniejszą decyzją zmieniono pozwolenie zintegrowane, w zakresie daty jego obowiązywania; określono dla instalacji wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych, w tym środki mające na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposób ich systematycznego nadzorowania; odniesiono się do obowiązku przekazywania Marszałkowi Województwa Łódzkiego i Łódzkiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu oraz do zakresu i sposobu monitorowania emisji.

Strony postępowania poinformowano na podstawie art. 10 § 1 ww. ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku – Kodeks postępowania administracyjnego o możliwości zapoznania się z całością zebranej dokumentacji oraz o możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów w ww. sprawie (w wyznaczonym terminie nie złożono żadnych uwag ani wniosków w ww. sprawie).

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

#### POUCZENIE

Od decyzji służy stronom odwołanie do Ministra Środowiska złożone za pośrednictwem Marszałka Województwa Łódzkiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji. Dla przedmiotowej zmiany nie mają zastosowania przepisy art. 210 ustawy Prawo ochrony środowiska. Wydanie niniejszej decyzji nie podlega ustawie z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U z 2014 r., poz. 1628).



#### Otrzymują:

1. Pabianickie Zakłady Farmaceutyczne Polfa S.A.  
95-200 Pabianice, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 5,
2. Pełnomocnik Prezesa KZGW Pani Grażyna Husak-Górna  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu  
60-783 Poznań, ul. Grunwaldzka 21
3. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych  
91-423 Łódź, ul. Solna 14
4. a/a

Do wiadomości:

1. Ministerstwo Środowiska w Warszawie
2. WIOŚ w Łodzi
3. Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego Departament Rolnictwa i Ochrony Środowiska Wydział Opłat Środowiskowych